STN	Výrobné zariadenia určené na pokovovanie a anodickú oxidáciu Bezpečnostné požiadavky	STN EN 17059
		20 0805

Plating and anodizing lines - Safety requirements

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/18

Obsahuje: EN 17059:2018

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 17059

June 2018

ICS 25.220.20

#### **English Version**

# Plating and anodizing lines - Safety requirements

Lignes de traitement de surface et d'anodisation -Prescriptions de sécurité Galvanik- und Anodisieranlagen -Sicherheitsanforderungen

This European Standard was approved by CEN on 18 January 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Con	Contents	
Europ	ean foreword	6
Intro	luction	7
1	Scope	8
2	Normative references	9
3	Terms and definitions	11
4	Requirements	17
4.1	General	
4.2	Mechanical safety requirements	17
4.2.1	General	
4.2.2	Measures against shearing, crushing, cutting, drawing in and impact hazards	17
4.2.3	Safety measures against loss of stability	
4.2.4	Safety measures against entanglement and entrapment	20
4.2.5	Safety measures against slipping, tripping and falling	
4.2.6	Safety measures against hazards by pressurized materials	
4.3	Electrical safety requirements	21
4.3.1	General	21
4.3.2	Safety measures against electric shock	21
4.3.3	Protective measures against external effects on electrical equipment	22
4.3.4	Protective measures against electric sparks / arcs	
4.4	Safety requirements and protective measures against thermal hazards	
4.4.1	General	
4.4.2	Measures against skin contact with hot surfaces	
4.4.3	Measures against skin contact with hot fluids	
4.4.4	Measures against thermal radiation and/or - convection	
4.4.5	Measures against overheating of process chemistries	
4.5	Safety requirements and protective measures against noise	
4.6	Hazardous substances	
4.6.1	General	
4.6.2	Health	
4.6.3	Explosion	
4.7	Safety measures against fire	
4.7.1	General	
4.7.2	Ignition sources	
4.7.3	Constructive measures	_
4.7.4	Procedural measures	
4.7.5	Thermal load	
4.7.6	Fire alarm and extinguishing system	
4.7.7	Additional measures	
4.7.8	Information for use	
4.8	Safety requirements against hazards by failure of energy supply or control	
4.9	Safety requirements for control systems	
4.9.1	Safety functions	
4.9.2	Equipment	
4.9.3	Failure or malfunction of control systems	36
5	Determination of compliance with safety requirements and / or protective	
	measures	37

5.1	General	
5.2	Mechanical hazards	
5.3 5.4	Electrical hazardsThermal hazards	
5.4 5.5	Noise	
5.6	Hazardous substances	
5.6.1	General	
5.6.2 5.6.3	HealthExplosions	
5.0.5 5.7	Fire	
5.8	Failure of energy supply	39
5.9	Safety requirements for control systems	
6	Information for use	
6.1 6.2	General Instruction handbook	
6.2.1	Minimum information of the instruction handbook	
6.2.2	Information relating to the use of plating lines	43
6.2.3	Maintenance	
6.3	Marking	
Annex	x A (informative) Significant hazards	
<b>A.1</b>	General	46
<b>A.2</b>	Mechanical hazards	46
A.2.1	General	46
A.2.2	Shearing, crushing, cutting, drawing in and impact hazard	46
A.2.3	Loss of stability	46
<b>A.2.3.</b> 2	1 Loss of stability of plating lines	46
A.2.3.2	2 Loss of stability of transporter system	47
A.2.4	Entanglement and entrapment	47
A.2.5	Hazards by slipping, tripping or falling	47
A.2.6	Hazards by pressurized materials and equipment	47
<b>A.3</b>	Electrical hazards	48
A.3.1	Electromagnetic fields	48
A.3.2	Electric shock	48
A.3.3	Electric sparks / arcs	48
<b>A.4</b>	Thermal hazards	48
<b>A.5</b>	Hazards generated by noise	48
<b>A.6</b>	Hazards resulting from dangerous substances	49
A.6.1	Health	49
A.6.2	Explosion hazard	49
<b>A.7</b>	Fire	50
<b>A.8</b>	Hazards caused by failure of energy supply or control system	50
Annex	<b>x B</b> (informative) <b>Examples of transporter units</b>	51

Anne	x C (informative) Examples of working areas	56
Anne	x D (normative) Calculation of airflow for tanks with lids and open tanks	59
<b>D.1</b>	Introduction	59
<b>D.2</b>	Calculations for tanks with lids	59
<b>D.3</b>	calculations for open tanks	61
<b>D.4</b>	Calculations for enclosing hoods, tunnels	62
Anne	x E (normative) Exhaustive list of the captured air velocities (mean speed) in the main bath used in plating and anodizing industry	64
Anne	x ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered	75
Biblic	ography	76
Figur	es:	
Figur	e 1 — Reinforced plastic process tanks	19
Figur	e B.1 — One rail overhead transporter with support rail - one belt design	51
Figur	e B.2 — One rail overhead transporter with support rail - two belt design	52
Figur	e B.3 — Two rail overhead transporter with guiderails	52
Figur	e B.4 — Two rail overhead transporter with driptrail	<b> 5</b> 3
Figur	e B.5 — Transversing overhead transporter - Coordinates unit	53
Figur	e B.6 — Side-arm transporter	54
Figur	e B.7 — Portal transporter running on tank rims	54
Figur	e B.8 — Transfer unit	55
Figur	e B.9 — Transfer unit between line rows - wet and or dry process step	55
Figur	e C.1 — manual plating line, working area	56
Figur	e C.2 — semi-automatic plating line, working area	57
Figur	e C.3 — automatic two-legs plating line, working area	58
Figur	e D.1 — Tank with lid - upper openings between lid and tank	59
	e D.2 — Tank with lid - lateral openings between lid and tank	
	e D.3 — Tank with lid - lateral openings at three sides between lid and tank	
	e D.4 — Open tank - extraction on one side	
_	e D.5 — Open tank - extraction on both sides	
	e D.6 — Tunnel	
Figur	e D.7 — Tank with enclosing hood	63

Table D.1 — Parameter a, b, n for Formula D.2: Calculation for open tanks with different arrangements to the wall	62
Table E.1 — Exhaustive list of the captured air velocities (mean spead) in the main bath used in plating and anodizing industry	
Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Annex I of Directive2006/42/EC	75
Directive2000/42/EC	/ 3

## **European foreword**

This document (EN 17059:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 271 "Surface treatment equipment - Safety", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directives, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

# Introduction

This European Standard is a type C-standard as stated in EN ISO 12100.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this document.

If provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards.

### 1 Scope

This document describes all significant hazards, hazardous situations and events relating to plating and anodizing lines, when used as intended and in compliance with the foreseeable conditions of the manufacturer. In addition, procedures for testing and measuring safety requirements, marking of equipment and minimum operation requirements are specified.

For reference to plating lines and anodizing lines the term plating line is used in this document.

This document applies to the design and construction of plating lines and anodizing lines including their transporter systems for surface treatment of industrial products by means of inorganic or organic electrolytes or by means of other process chemistries.

Plating lines and anodizing lines in terms of this standard are arrangements of process tanks for:

- electrolytic treatment of work pieces (e.g. electrocleaning, passivation, electroetching, burnishing, electrolytic polishing and brightening, drying);
- wet chemical treatment of work pieces (e.g. degreasing, passivation, chemical polishing, etching, pickling, blackening);
- electrolytic and electro-less metal deposition, even on non-metallic work pieces made electrically conductive by corresponding treatment;
- changing of substance composition on the surface of metallic work pieces e.g. burnishing, blackening, phosphatizing, chromating and;
- anodizing (anodic oxidation);

including rinsing tanks and the corresponding transporter equipment (e.g. transporter systems, handling gantry, bean, etc.), where the products are lifted in and out of tanks.

This document distinguishes between the following types of plating lines:

- Type 1: manual lines;
- Type 2: semi-automatic lines;
- Type 3: fully automatic lines.

Furthermore, it specifies equipment marking and requirements on user information.

This document does not deal with hazards resulting from plating linesparts above category 1 of PED (Pressure Equipment Directive).

This document is not applicable to:

- transporter systems of carrousel lines (see EN 618 and EN 15095);
- equipment for the preparation and treatment of water and waste water;
- machinery for dip coating and electro-deposition of organic liquid coating material (EN 12581);
- horizontal plating lines (e.g. printed circuit board, etching, reel to reel, continuous plating lines);
- machinery for surface cleaning and surface pre-treatment of industrial items using liquids or vapours (EN 12921-1, EN 12921-2, EN 12921-3, EN 12921-4).

NOTE Machinery for surface cleaning and surface pre-treatment (EN 12921 series) could be part of a plating line.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 179:2008, Building hardware — Emergency exit devices operated by a lever handle or push pad, for use on escape routes — Requirements and test methods

EN 349:1993+A1:2008, Safety of machinery — Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body

EN 981:1996+A1:2008, Safety of machinery — System of auditory and visual danger and information signals

EN 1037:1995+A1:2008, Safety of machinery — Prevention of unexpected start-up

EN 1125:2008, Building hardware — Panic exit devices operated by a horizontal bar, for use on escape routes — Requirements and test methods

EN 1127-1:2011, Explosive atmospheres — Explosion prevention and protection — Part 1: Basic concepts and methodology

EN 1677-1:2000+A1:2008, Components for slings — Safety — Part 1: Forged steel components, Grade 8

EN 1677-2:2000+A1:2008, Components for slings — Safety — Part 2: Forged steel lifting hooks with latch, Grade 8

EN 1677-3:2001+A1:2008, Components for slings — Safety — Part 3: Forged steel self-locking hooks. Grade 8

EN 1677-4:2000+A1:2008, Components for slings — Safety — Part 4: Links, Grade 8

EN 12921-1:2005+A1:2010, Machines for surface cleaning and pre-treatment of industrial items using liquids or vapours — Part 1: Common safety requirements

EN 12921-2:2005+A1:2008, Machines for surface cleaning and pre-treatment of industrial items using liquids or vapours — Part 2: Safety of machines using water based cleaning liquids

EN 12921-3:2005+A1:2008, Machines for surface cleaning and pre-treatment of industrial items using liquids or vapours — Part 3: Safety of machines using flammable cleaning liquids

EN 12921-4:2005+A1:2008, Machines for surface cleaning and pretreatment of industrial items using liquids and vapours — Part 4: Safety of machines using halogenated solvents

EN 13445-1:2014, Unfired pressure vessels — Part 1: General

EN 13445-2:2014, *Unfired pressure vessels* — *Part 2: Materials* 

EN 13445-3:2014, Unfired pressure vessels — Part 3: Design

EN 13445-4:2014, Unfired pressure vessels — Part 4: Fabrication

EN 13445-5:2014, *Unfired pressure vessels* — *Part 5: Inspection and testing* 

EN 13445-8:2014, Unfired pressure vessels — Part 8: Additional requirements for pressure vessels of aluminium and aluminium alloys

EN 13480-1:2017, Metallic industrial piping — Part 1: General

EN 13480-2:2017, Metallic industrial piping — Part 2: Materials

EN 13480-3:2017, Metallic industrial piping — Part 3: Design and calculation

EN 13480-4:2017, Metallic industrial piping — Part 4: Fabrication and installation

EN 13480-5:2017, Metallic industrial piping — Part 5: Inspection and testing

EN 13861:2011, Safety of machinery — Guidance for the application of ergonomics standards in the design of machinery

EN 14462:2015, Surface treatment equipment — Noise test code for surface treatment equipment including its ancillary handling equipment — Accuracy grades 2 and 3

EN 14597:2012, Temperature control devices and temperature limiters for heat generating systems

EN 50110-1:2013, Operation of electrical installations — Part 1: General requirements

EN 60204-1:2006, Safety of machinery — Electrical equipment of machines — Part 1: General requirements (IEC 60204-1:2005)

EN 61000-6-1:2017, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 6-1: Generic standards — Immunity for residential, commercial and light-industrial environments (IEC 61000-6-1:2016)

EN 61000-6-3:2007, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 6-3: Generic standards — Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments (IEC 61000-6-3:2006)

EN IEC 61000-6-4:2018, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 6-4: Generic standards — Emission standard for industrial environments (IEC 61000-6-4:2018)

EN 61496-1:2013, Safety of machinery — Electro-sensitive protective equipment — Part 1: General requirements and tests (IEC 61496-1:2012)

EN 61496-2:2013, Safety of machinery — Electro-sensitive protective equipment — Part 2: Particular requirements for equipment using active opto-electronic protective devices (AOPDs) (IEC 61496-2:2013)

EN 82079-1:2012, Preparation of instructions for use — Structuring, content and presentation — Part 1: General principles and detailed requirements (IEC 82079-1:2012)

HD 60364-4-41:2007, Low-voltage electrical installations — Part 4-41: Protection for safety — Protection against electric shock

EN ISO 11688-1:2009, Acoustics — Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment — Part 1: Planning (ISO/TR 11688-1:1995)

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

EN ISO 13732-1:2008, Ergonomics of the thermal environment — Methods for the assessment of human responses to contact with surfaces — Part 1: Hot surfaces (ISO 13732-1:2006)

EN ISO 13849-1:2015, Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 1: General principles for design (ISO 13849-1:2015)

EN ISO 13849-2:2012, Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 2: Validation (ISO 13849-2:2012)

EN ISO 13850:2015, Safety of machinery — Emergency stop function — Principles for design (ISO 13850:2015)

EN ISO 13856-1:2013, Safety of machinery — Pressure-sensitive protective devices — Part 1: General principles for design and testing of pressure-sensitive mats and pressure-sensitive floors (ISO 13856-1:2013)

EN ISO 13856-2:2013, Safety of machinery — Pressure-sensitive protective devices — Part 2: General principles for design and testing of pressure-sensitive edges and pressure-sensitive bars (ISO 13856-2:2013)

EN ISO 13856-3:2013, Safety of machinery — Pressure-sensitive protective devices — Part 3: General principles for design and testing of pressure-sensitive bumpers, plates, wires and similar devices (ISO 13856-3:2013)

EN ISO 13857:2008, Safety of machinery — Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs (ISO 13857:2008)

EN ISO 13943:2017, Fire safety — Vocabulary (ISO 13943:2017)

EN ISO 14119:2013, Safety of machinery — Interlocking devices associated with guards — Principles for design and selection (ISO 14119:2013)

EN ISO 14120:2015, Safety of machinery — Guards — General requirements for the design and construction of fixed and movable guards (ISO 14120:2015)

EN ISO 14122-1:2016, Safety of machinery — Permanent means of access to machinery — Part 1: Choice of fixed means and general requirements of access (ISO 14122-1:2016)

EN ISO 14122-2:2016, Safety of machinery — Permanent means of access to machinery — Part 2: Working platforms and walkways (ISO 14122-2:2016)

EN ISO 14122-3:2016, Safety of machinery — Permanent means of access to machinery — Part 3: Stairs, stepladders and guard-rails (ISO 14122-3:2016)

EN ISO 14122-4:2016, Safety of machinery — Permanent means of access to machinery — Part 4: Fixed ladders (ISO 14122-4:2016)

EN ISO 80079-36:2016, Explosive atmospheres — Part 36: Non-electrical equipment for explosive atmospheres — Basic method and requirements (ISO 80079-36:2016)

# koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN